



nl GEBRUIKSAANWIJZING

Nederlands

Vertaling van de oorspronkelijke gebruiksaanwijzing - ID 172/494/0/332

Inhoudsopgave

Algemeen 2
Leesinstructie
Instructies, symbolen en afkortingen 3 Veiligheidsinstructies 4
Levensgevaar door elektriciteit
Productomschrijving 5
Systeemoverzicht
Technische gegevens
Installatie en ingebruikname11
Beveiligings-code invoeren 12 Beveiligings-code wijzigen 12 Relaisschakel-tijden instellen 13 Testmodus uitvoeren 14 LED-helderheid instellen 16 Digitale ingang instellen 17 Vinger opslaan 18
Toepassing21
Deur openen 21 Gebruiker verwijderen 21 Demonstratie-modus 22 Serie- en versienummer opvragen 23 Systeem naar fabriek-instelling resetten 24 Software updaten 24
Storingsweergave en oplossing25
Onderhoud

Algemeen

Leesinstructie	Deze gebruiksaanwijzing maakt deel uit van het product. Bewaar haar daarom goed. Neem voor overige informatie over het product contact op met uw dealer.		
Productaan- sprakelijkheid en aansprake-	In de volgende gevallen kunnen apparaten niet veilig worden gebruikt en/of werken ze niet. In de volgende gevallen is de exploitant/gebruiker aansprakelijk voor gebreken:		
lijkheids- beperking	 De systeemapparaten worden niet conform de aanwijzingen geïnstalleerd, gebruikt, onderhouden of gereinigd; De systeemapparaten worden op een oneigenlijke manier gebruikt. Er worden door de exploitant niet geautoriseerde aanpassingen aan de systeemapparaten uitgevoerd. 		
	Deze gebruiksaanwijzing wordt niet aangepast. Optische en technische veranderingen, vergissingen, zet- en drukfouten blijven voorbehouden.		
Garantie en fabrieks- garantie	In principe gelden onze algemene verkoop- en leveringsvoorwaarden in de op de aankoopdatum geldende uitvoering. Zie <u>http://www.ekey.net</u> .		

Instructies, symbolen en afkortingen

Duidt op aanvullende informatie en nuttige aanwijzingen.

GEVAAR

Duidt op een direct dreigend gevaar dat kan leiden tot ernstig letsel en/of overlijden.

LET OP

Duidt op de mogelijkheid van eventuele materiële schade die gepaard kan gaan met persoonlijk letsel.

Symbolen:

1.	Stap-voor-stap instructies
i	Verwijzingen naar paragrafen in deze gebruiksaanwijzing
di	Verwijzingen naar de montageaanwijzing
41	Verwijzingen naar het bekabelingsplan
	Opsommingen zonder vastgelegde volgorde, 1e niveau
Weergegeven waarde	Weergegeven waarden
ekey home VL IB	Productnaam
MENUPUNT	Menupunten
Toets	Toetsen

LET OP

1

Afkortingen en begrippen:

AR	arte
FAR	False Acceptance Rate
FRR	False Rejection Rate
VL	Vingerlezer
IN	integra
BE	Besturingseenheid
Vincorofdrul	Riemetrische informatio d

Vingerafdruk Biometrische informatie die uit de vingerafdruk kan worden afgeleid

Veiligheidsinstructies

GEVAAR

Levensgevaar door elektriciteit	Alle ekey home apparaten mogen uitsluitend worden gebruikt met een Veiligheid voor Extra Laag Voltage. Gebruik uitsluitend netvoeding die voldoet aan elektrische veiligheidsklasse 2 conform VDE 0140-1. Bij niet-naleving kunnen personen levensgevaarlijk letsel oplopen door een elektrische schok. Elektrische aansluitingen mogen alleen door deskundige elektriciens worden aangelegd.	
Beveiliging tegen manipulatie	Monteer de besturingseenheid op een veilige locatie binnen in het systeem. Zo voorkomt u dat ze van buitenaf kan worden gemanipuleerd.	

Productomschrijving



Dit product is een vingerieestoegangssysteem. Het systeem bestaat uit een vingerlezer en een besturingseenheid. Het systeem is in verschillende modellen en met verschillende componenten leverbaar. De vingerlezer registreert de kenmerken (minutiae) van de patronen, vergelijkt deze met de opgeslagen vingerafdruk en opent bij overeenstemming de deur.

Het systeem dient hoofdzakelijk voor het openen van voordeuren en andere buitendeuren en poorten in woningen, huizen en bedrijven. In beperkte mate is het systeem ook geschikt voor de industrie. toepassings-

gebied

Vingerlezer

Werking van vingerlezer



1 Voorste vingerlid 2 Vingerafdruk

Afb. 2: Vingerafdruk

De vingerlezer registreert de vingerafdruk via een line sensor. De besturingseenheid analyseert hem. Ze vergelijkt het resultaat met de opgeslagen vingerafdruk. De vingerlezer werkt alleen betrouwbaar bij de vingerpatronen op de voorste vingerleden. Schuif de vinger rustig, gelijkmatig en in dezelfde stand over de sensor.

Bedienelement van vingerlezer

Bedienelement	Functie
Vingergeleiding	Vinger opslaan door "Vinger schuiven", een gelijkmatige beweging van de vinger naar beneden over de sensor.

Tabel 1: Bedienelement van vingerlezer



- 1 Rechter geleiderand
- 2 Sensor
- 3 Linker geleiderand

Afb. 3: Vingergeleiding

Juiste bediening van vingerlezer

De vingerlezer functioneert niet goed als deze op de verkeerde manier wordt bediend.



Algemene tips voor een goede kwaliteit vingerafdruk



- Aanbevolen vingernummering:
- Wijs-, middel- en ringvinger leveren het beste resultaat op.
 Duim en pink functioneren nauwelijks of helemaal niet.
- Wanneer u vaak vochtige vingers heeft, sla de vingerafdruk dan in vochtige toestand op.
- Bij kinderen functioneert de lezer vanaf een leeftijd van ca. 5 jaar.

Optische signalen op vingerlezer



De 3 LED's op de vingerlezer signaleren de bedrijfsstatus en de functie van het volledige systeem.

Afb. 4: Optische signalen op vingerlezer

Besturingseenheid

De besturingseenheid wordt geleverd in 2 relaisvarianten. U kunt op 1 besturingseenheid slechts één vingerlezer aansluiten.

Productnaam	ekey home BE IN plus 1	ekey home BE IN plus 2
Afbeelding		
Montagetype	Integreerbaar, 1 relais, 1 ingang	Integreerbaar, 2 relais, 1 ingang
T I I 2 D I I	1 1 1 1 1	

Tabel 2: Besturingseenheid varianten

Functie van besturingseenheid

De besturingseenheid is de effectoreenheid van het systeem. Zij schakelt één of twee relais.

Bedienelementen van besturingseenheid

Bedienelementen	Functie
Zevensegmentweergave en 4 toetsen	Programmering en parametrering, relaisbesturing.

Tabel 3: Bedienelementen van besturingseenheid



1 Zevensegmentweergave

2 Toetsenveld

Afb. 5: Overzicht van ekey home BE IN plus

Toets	×	▲ ×►	× ►	×
Omschrij- ving	ОК	Pijl naar links	Pijl naar rechts	ESC
Functie	Bevestiging waarde, sprong naar het volgende menuniveau	Navigatie in het menu, instelling van waarden.	Navigatie in het menu, instelling van waarden.	Verlaten van een menuniveau, annulering van invoer.



Menupunten

De besturingseenheid beschikt over verschillende menupunten:

E 8	Enroll user	Gebruiker en vinger opslaan.
80	Delete user	Alle gegevens van een gebruiker verwijderen.
Sc.	Security code	Beveiligingscode instellen.
HA	Information	Serie-/versienummer weergeven.
F.F.	Reset	Naar fabriekinstelling resetten.
гE	Relay time	Relaisschakeltijden wijzigen.
EΕ	LED intensity	LED-helderheid instellen.
EΕ	Test mode	Testmodus voor ingebruikname activeren.
dЕ	Demo mode	Demonstratiemodus uitvoeren.
HP	Input	Digitale ingang instellen.
88	Update	Update uitvoeren.

Technische gegevens

Omschrijving	Eenheid	Waarde
Voeding	VDC	5
Opgenomen vermogen	W	Verwarming uit: 1 Verwarming aan: 3
Temperatuurbereik	°C	-25 tot +70
Sensor	Туре/ррі	Line, 500
Beschermingsklasse	IP	54 (frontzijde)
Snelheid	S	1-2
Levensduur	Vingerscans	ca. 10 milj.

Tabel 5: Technische gegevens: ekey home vingerlezer

Omschrijving	Eenheid	Waarde
Voeding	VDC	8-24
Opgenomen vermogen	W	1
Relais	Aantal	1 (2)
Schakelcapaciteit relais	VDC/A	42/2
Temperatuurbereik	°C	-20 tot +70
Beschermingsklasse	IP	20
Geheugen	Vingers	99
Veiligheid	FAR/FRR	1:10.000.000/1:100
Digitale ingang	Aantal	1

Tabel 6: Technische gegevens: ekey home besturingseenheid IN 1 (2) plus

Installatie en ingebruikname

LET OP

Voordat u het product op de elektrische voeding aansluit, dient het eerst naar behoren te zijn gemonteerd en bedraad.

Bij niet-naleving bestaat er gevaar voor mogelijke materiële schade! Sluit het apparaat nog niet op de elektrische voeding aan!

 Monteer het systeem volgens de meegeleverde montageaanwijzing.
 Image: Comparison of the system aan conform het meegeleverde bekabelingsplan.

 Stap
 Handeling
 Weergave

1e	Zorg dat de montage van de apparaten voldoet aan de eisen. Plaats de afdekkingen weer terug op het apparaat.		
2e	Sluit de voedingseenheid aan op de elektrische voeding.	8.	1 punt knippert op de weergave: Normaal bedrijf.
Зе			De vingerlezer brandt blauw: Normaal bedrijf.

De apparaten zijn in gebruik genomen. Zij functioneren in normaal bedrijf.

Beveiligingscode invoeren

De invoer van de beveiligingscode geeft u toegang tot het hoofdmenu. De in de fabriek ingestelde code luidt 99. Deze dient u direct na de eerste ingebruikname te wijzigen.

i

Zie Beveiligings-code wijzigen, pagina 12. Het systeem staat nu in normaal bedrijf.

Stap	Handeling	Omschrijving	Weergave
1e	× ►	Druk op OK.	3 .8.
2e	Ť	Druk op \leq of \geq om positie 1 van de code te selecteren.	9 .8.
3e	∢ ×	Druk op OK.	<u>99</u> .
4e	÷	Druk op \leq of \geq om positie 2 van de code te selecteren.	<u>9 9</u> .
5e	≺ ≻	Druk op OK.	88

Het systeem geeft het hoofdmenu weer. Als u niet binnen 90 seconden op een toets drukt, wordt er automatisch teruggeschakeld naar normaal bedrijf.

Beveiligingscode wijzigen

i

De beveiligingscode kan via het hoofdmenu worden gewijzigd. Voer de beveiligingscode in om het hoofdmenu te openen.

Zie Beveiligings-code invoeren, pagina 12.

Het systeem geeft het hoofdmenu weer.

Stap	Handeling	Omschrijving	Weergave
1e	Ť	Druk op \leq of \geq tot SC wordt weergegeven.	Sc
2e	∢ ×⊧	Druk op OK.	8 .8.
Зе	Ť	Druk op \leq of \geq om positie 1 van de nieuwe code te selecteren. Bijv. <u>2</u> .	2 .8.
4e	∢ ×⊧	Druk op OK.	28.
5e	Ť	Druk op \leq of \geq om positie 2 van de nieuwe code te selecteren. Bijv. 5.	25.
6e	∢ ×⊧	Druk op OK.	<u>8 H</u>

De nieuwe beveiligingscode is opgeslagen. Het systeem staat nu in normaal bedrijf.

12 | nl

De schakeltijd van elk afzonderlijk relais is instelbaar van 1 tot 99 seconden. De schakeltijd is in de fabriek ingesteld op 3 seconden. Bij 0 functioneert het relais als schakelaar. Het relais verandert de schakeltoestand bij herkenning van een vinger en handhaaft deze toestand tot er weer een nieuwe vingerherkenning plaatsvindt.

LET OP

Bij de besturing van een alarminstallatie met relaistijd = 0 deactiveert een spanningsuitval of reset (10 keer achtereenvolgens een onbekende vinger over de vingerlezer schuiven) de alarminstallatie!

De relaisschakeltijden worden ingesteld via het hoofdmenu. Voer de beveiligingscode in om het hoofdmenu te openen.

Zie Beveiligings-code invoeren, pagina 12.

Het systeem geeft het hoofdmenu weer.

Stap	Handeling	Omschrijving	Weergave
1e	÷	Druk op \leq of \geq tot <u>rt</u> wordt weergegeven.	F E
2e	∢ ×⊧	Druk op OK.	o H
3e		Druk op \leq of \geq om het relaisnummer te selecteren. De relaisselectie is mogelijk bij besturingseenheden met meer dan een relais.	o2
4e	∢ ×⊧	Druk op OK.	8. 8 .
5e	A state of the	Druk op \leq of \geq om de relaisschakeltijd in te stellen. Bijv. <u>10</u> .	88
6e	∢ ×⊧	Druk op OK.	8 H

De relaisschakeltijden zijn opgeslagen. Het systeem staat nu in normaal bedrijf.

Relaisschakeltijden instellen

i

i

De testmodus test het volledige systeem (\underline{tG}) en het slot na inbouw in de deur (\underline{tS}). Deze schakelt het relais resp. de relais in of uit en controleert de elektrische verbindingen naar het gemotoriseerde slot.

Volledig systeem testen

De test van het volledige systeem wordt via het hoofdmenu uitgevoerd. Voer de beveiligingscode in om het hoofdmenu te openen.

```
Zie Beveiligings-code invoeren, pagina 12.
```

Het systeem geeft het hoofdmenu weer.

Stap	Handeling	Omschrijving	Weergave
1e	★	Druk op \leq of \geq tot \underline{tE} wordt weergegeven.	ΕE
2e	∢ ×⊧	Druk op OK.	E 6
3e	× ⊁	Druk op OK.	E 6.
4e		Schuif een willekeurige vinger over de sensor. Relais 1 schakelt 3 sec.	De vingerlezer brandt groen.
		Relais 2 schakelt 3 sec.	De vingerlezer brandt oranje.
5e	×	Druk 3 keer op ESC.	8.8.

Het volledige systeem is getest. Het systeem staat nu in normaal bedrijf.

Slot testen

U kunt de relais afzonderlijk schakelen. De test van het slot wordt via het hoofdmenu uitgevoerd. Voer de beveiligingscode in om het hoofdmenu te openen.

Zie Beveiligings-code invoeren, pagina 12.

i

Het systeem geeft het hoofdmenu weer.

Stap	Handeling	Omschrijving	Weergave
1e	↓	Druk op \leq of \geq tot \underline{tE} wordt weergegeven.	ΕE
2e	∢ ×⊧	Druk op OK.	EE
Зе	▲ ►	Druk op \leq of \geq tot \underline{tS} wordt weergegeven.	85
4e	▲ ×	Druk op OK.	o H
5e	▲ ×	Druk op OK. Relais 1 schakelt 3 sec.	o H
6e	↓	Druk op \leq of \geq tot $\underline{\circ2}$ wordt weergegeven.	02
7e	∢ ×⊧	Druk op OK. Relais 2 schakelt 3 sec.	o 2
8e	×	Druk 3 keer op ESC.	8.8.

De relais zijn getest. Het systeem staat nu in normaal bedrijf.

LEDhelderheid instellen

Deze functie definieert de helderheid van de status-LED's van de vingerlezer in rusttoestand.

De LED-helderheid wordt ingesteld via het hoofdmenu. Voer de beveiligingscode in om het hoofdmenu te openen.

i Zie Beveiligings-code invoeren, pagina 12.

Het systeem geeft het hoofdmenu weer.

	2		
Stap	Handeling	Omschrijving	Weergave
1e	↓	Druk op \leq of \geq tot $\perp E$ wordt weergegeven.	EE
2e	×	Druk op OK.	8.8.
Зе	×.	Druk op \leq of \geq om de gewenste LED- helderheid te selecteren. Bijv. 2. 0 = LED's uit 1 = LED gedimd 2 = LED aan	88
4e	× ⊁	Druk op OK.	8.8.

De LED-helderheid is opgeslagen. Het systeem staat nu in normaal bedrijf.

De digitale ingang van de besturingseenheid biedt de volgende functies:

Deurtoets

De ingang functioneert als opener op afstand voor het relais 1. Het relais schakelt daarbij de vastgestelde relaisschakeltijd resp. zolang de ingang actief is (bijv. deurtoets, continu-opening).

Antwoord

De LED's op de vingerlezer melden 30 sekonden lang de status van de digitale ingang als een bevoegde vinger over de sensor wordt geschoven. Indien de digitale ingang actief is, dan branden de rode LED's. Indien de digitale ingang niet-actief is dan branden de LED's groen. Indien de toestand van de digitale ingang binnen deze 30 sekonden verandert, wordt de mutatie precies zo gesignaleerd. Zo kunt u bijv. zien dat de alarminstallatie nog geactiveerd is.

Blokkering R1

Het relais 1 kan bij de geactiveerde ingang niet meer worden geschakeld (bijv. toegangsblokkering bij geactiveerde alarminstallatie). De LED's op de vingerlezer melden 30 sekonden lang de status van de digitale ingang als een bevoegde vinger bij de geactiveerde ingang over de sensor wordt geschoven. De LED's branden dan 30 sekonden lang rood.

De digitale ingang wordt ingesteld via het hoofdmenu. Voer de beveiligingscode in om het hoofdmenu te openen.

Zie Beveiligings-code invoeren, pagina 12.

Het systeem geeft het hoofdmenu weer.

Stap	Handeling	Omschrijving	Weergave
1e	↓	Druk op \leq of \geq tot \underline{IP} wordt weergegeven.	<i>1P</i>
2e	∢ ⊁	Druk op OK.	E.E.
3e	★ ►	Druk op \leq of \geq om de gewenste functie te selecteren: Fr = Deurtoets; A = Antwoord; Ar = Blokkering R1. Bijv. <u>A</u>].	8
4e	<××►	Druk op OK.	18

Het instellen van de digitale ingang is uitgevoerd. Het systeem staat nu in het hoofdmenu.

Digitale ingang instellen

i

Vinger opslaan

In het systeem kunnen maximaal 99 vingerafdrukken worden opgeslagen.

Door het opslaan van de vingerafdruk is het volgende mogelijk:

- Een opslaglocatie aan een gebruiker toewijzen;
- Een nummer aan de vingerafdruk toewijzen (<u>F1</u>, <u>F2</u>, ..., <u>F9</u>, F0);
- Bij de ekey home BE IN plus 2 een relais aan de vingerafdruk toewijzen;
- De vingerafdrukken opslaan.

1

LET OP

- Sla minimaal 2 vingerafdrukken op, van elke hand één.
- Maak een gebruikerslijst aan.

Het opslaan van de vingerafdrukken wordt uitgevoerd via het hoofdmenu. Voer de beveiligingscode in om het hoofdmenu te openen.

i

Zie Beveiligings-code invoeren, pagina 12

Het systeem geeft het hoofdmenu weer.

Stap	Handeling	Omschrijving	Weergave
1e	▲ ►	Druk op \leq of \geq tot <u>Eu</u> wordt weergegeven.	ЕП
2e	▲ ×	Druk op OK.	<i>B.B</i> .
Зе	Ŷ	Druk op < of > om het gebruikersnummer te selecteren. Als de gebruiker reeds een vingerafdruk heeft opgeslagen, brandt een punt rechts.	8.8
4e	▲ X►	Druk op OK.	E.H.
5e	Ŷ	Druk op < of > om het vingernummer te selecteren. Als een vingerafdruk reeds onder dit vingernummer is opgeslagen, brandt een punt rechts. De vingerafdruk kan worden overschreven.	F B
6e	× ►	Druk op OK.	o 1
7e	Ŷ	Druk op \leq of \geq om het relais te selecteren. od = dubbel relais (relais 1 + 2). De relaisselectie is mogelijk bij besturingseenheden met meer dan een relais.	o 2
8e	≪ ►	Druk op OK. De	EF
		gereed voor het opslaan van de vingerafdrukken.	De vingerlezer brandt oranje.

Stap	Handeling	Omschrijving	Weergave	2
9e		Schuif de vinger over de sensor. Herhaal deze stap minimaal 2 keer. Telkens nadat u een vinger over de vingerlezer heeft geschoven, brandt deze oranje zolang het opslaan van de vingerafdrukken niet is voltooid.		De vingerlezer brandt groen.
				De vingerlezer brandt links groen.
				De vingerlezer brandt rood.
•	of	De kwaliteit van de vingerafdruk is voldoende. Ze kan echter door nog een keer de vinger over de lezer te schuiven worden verbeterd. Druk op OK als u het opslaan van de vingerafdrukken wilt afsluiten.	-	
		De vingerafdruk is slecht of de vinger is niet herkend. Schuif de vinger nogmaals over de sensor.	-	
10e	Geen handeling vereist.	-	E	18
				De vingerlezer brandt blauw.
11e	Geen handeling vereist.	Begin weer bij stap 1 om meer vingerafdrukken resp. gebruikers op te slaan.	-	

De vingerafdrukken zijn opgeslagen. Het systeem staat nu in normaal bedrijf.

Toepassing

Het belangrijkste gebruiksdoel van het product is het openen van deuren. Het systeem staat nu in normaal bedrijf. **Deur openen**

Stap	Handeling	Omschrijving	Weergav	/e
1e		Schuif een opgeslagen vingerafdruk over de sensor.		De vingerlezer brandt groen.
				De vingerlezer brandt rood.
		De vingerafdruk is niet herkend. Herhaal stap 1.	-	
2e	Geen handeling vereist.	De deur gaat open.		De vingerlezer brandt blauw.

Het systeem staat nu in normaal bedrijf.

Bij het verwijderen van een gebruiker worden alle vingerafdrukken van een gebruikersnummer verwijderd. Het is niet mogelijk afzonderlijke vingerafdrukken van een gebruiker te verwijderen. Gebruiker verwijderen

i

Het verwijderen van een gebruiker wordt uitgevoerd via het hoofdmenu. Voer de beveiligingscode in om het hoofdmenu te openen.

Zie Beveiligings-code invoeren, pagina 12.

Het systeem geeft het hoofdmenu weer.

Stap	Handeling	Omschrijving	Weergave
1e	★	Druk op \leq of \geq tot <u>du</u> wordt weergegeven.	<u> </u>
2e	∢ ×⊧	Druk op OK.	8.8.
Зе	<	Druk op \leq of \geq om het gebruikersnummer te selecteren. Bijv. 3.	8. 3 .
4e	≺ ≻	Druk op OK.	88

De gebruiker is verwijderd. Het systeem staat nu in normaal bedrijf.

Demonstratiemodus

In de demonstratiemodus kan doordat de vingerlezer-LED's branden of knipperen en de relais schakelen, de aandacht van bezoekers op beurzen en in showrooms worden getrokken.

De demonstratiemodus wordt via het hoofdmenu uitgevoerd. Voer de beveiligingscode in om het hoofdmenu te openen.

i Zie Beveiligings-code invoeren, pagina 12.

Stap	Handeling	Omschrijving	Weergave
1e	↓	Druk op \leq of \geq tot <u>dE</u> wordt weergegeven.	8 E
2e	∢ ⊁	Druk op OK.	8E.
3e	×	Druk op \leq of \geq om de gewenste demonstratievariant te selecteren: dL = demonstratie LED's; dr = demonstratie relais. Bijv. <u>dr</u> . De LED's branden en knipperen resp. de relais schakelen.	dr
4e	∢ ×⊧	Druk op OK.	8 E

De demonstratiemodus is uitgevoerd. Het systeem geeft het hoofdmenu weer.

Het opvragen van serie- (Sn) en versienummers (US) van de besturingseenheid (CU) en de vingerlezer (VL) gaat via het hoofdmenu. Voer de beveiligingscode in om het hoofdmenu te openen.

Serie- en versienummer opvragen

i

Zie Beveiligings-code invoeren, pagina 12.

Het systeem geeft het hoofdmenu weer.

Stap	Handeling	Omschrijving	Weergave
1e	▲ ≻	Druk op \leq of \geq tot In wordt getoond.	HA
2e	A ×	Druk op OK.	5-
Snr:	Geen handeling vereist.	Ga naar stap 3.	-
Vnr:	×	Druk op >.	85
3e	×	Druk op OK.	EB
4e	×.	Druk op OK. Het serie- resp. versienummer van de besturingseenheid wordt weergegeven.	88, 81
5e	×	Druk 6 resp. 3 keer op \geq totdat u het volledige serie- resp. versienummer heeft gelezen.	-
6e	×	Druk op ESC om naar de selectie van het serie- resp. versienummer terug te keren.	EB
7e	× ×	Druk op >.	FS
8e	×	Druk op OK. Het serie- resp. versienummer van de vingerlezer wordt weergegeven.	88, 86
9e	÷	Druk 6 resp. 3 keer op ≥ totdat u het volledige serie- resp. versienummer heeft gelezen.	-
10e	×	Druk 3 keer op ESC om naar het hoofdmenu terug te keren.	HA

Het serie- resp. versienummer werd weergegeven. Het systeem geeft het hoofdmenu weer.

Systeem naar fabriekinstelling resetten Het systeem wordt gereset naar de fabriekinstelling.

Het resetten naar de fabriekinstelling wordt uitgevoerd via het hoofdmenu. Voer de beveiligingscode in om het hoofdmenu te openen.

1

- LET OP Alle vingerafdrukken worden onherroepelijk verwijderd.
- De beveiligingscode wordt op 99 ingesteld.
- Besturingseenheid en vingerlezer verliezen hun verbinding.
- De relaisschakeltijden worden ingesteld op 3 seconde.

i

Siehe Beveiligings-code invoeren, Seite 12.

Het systeem geeft het hoofdmenu weer.

Handeling Omschrijving Stap Weergave 1e Druk op < of > tot rr wordt weergegeven. 2e Druk op OK. 3e Druk op < of > om positie 1 van uw code te selecteren. Bijv. 9. Druk op OK. 4e Druk op < of > om positie 2 van uw 5e 99 code te selecteren. Bijv. 9. Druk op OK. 6e

Het resetten naar de fabriekinstelling is uitgevoerd. Zij functioneren in normaal bedrijf.

Software updaten Wij verbeteren onze producten voortdurend en rusten ze daarbij uit met nieuwe functies. Daarom kunt u te allen tijde voor de vingerlezer en voor de besturingseenheid een software-update uitvoeren. Neem voor nadere informatie contact op met uw dealer.

Storingsweergave en oplossing

Weergave		Betekenis	Oplossing
EB		Geen gegevensverbinding naar vingerlezer.	Controleer de bekabeling en de elektrische voeding.
E.H.		99 vingerafdrukken zijn reeds opgeslagen. Het geheugen is vol.	Verwijder vingerafdrukken.
Ε2		Beveiligingscode is 3 keer onjuist ingevoerd. Systeemblokkering gedurende 30 minuten.	Voer na 30 min. de juiste code in. De 30 minuten durende blokkering is alleen geactiveerd bij een continue elektrische voeding en gegevensverbinding.
	De vingerlezer brandt rood.	De vingerafdruk is niet herkend.	Schuif de vinger nogmaals over de sensor.
	De vingerlezer knippert oranje.	Geen busverbinding naar de besturingseenheid.	Controleer de bekabeling of neem het apparaat in gebruik.
	De vingerlezer knippert rood/groen	De sensor van de vingerlezer is vuil of kapot.	Maak de sensor schoon.

Als hiermee het probleem niet kan worden opgelost, neem dan contact op met uw dealer. Als het systeem moet worden opgestuurd naar ekey biometric systems GmbH, zorg dan dat u het passend verpakt. Door een slechte verpakking kunnen de garantierechten komen te vervallen.

Onderhoud

In principe is het systeem onderhoudsvrij. Het sensoroppervlak is door het frequente gebruik (vinger schuiven) bijna zelfreinigend. Als de vingerlezer desondanks is verontreinigd, gebruik dan een vochtige (niet nat), niet-krassende doek. Geschikt zijn wattenstaafjes, microvezel- en brillendoekjes. Niet geschikt zijn katoenhoudende stoffen, papieren handdoekjes en papieren zakdoekjes, keukensponsjes, vochtige vaatdoeken en keukenrollen. Gebruik schoon water zonder toevoeging van reinigingsmiddelen. Wees voorzichtig om en nabij het sensoroppervlak.

Afvoer

Conform richtlijn 2012/19/EU van het Europees Parlement en de Raad van 4 juli 2012 betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur dienen na 13-08-2005 op de markt gebrachte elektrische en elektronische apparaten te worden afgegeven bij inzamelingsinrichtingen en mogen ze niet bij het huishoudelijk afval worden gedaan. Omdat de afvoervoorschriften binnen de EU van land tot land verschillen, dient u bij twijfel contact met uw dealer op te nemen.

Conformiteitsverklaring

Hiermee verklaart ekey biometric systems GmbH dat het product voldoet aan de desbetreffende richtlijnen van de EU.

Auteursrecht

Copyright © 2015 ekey biometric systems GmbH.

Inhoud, artwork en alle ideeën in deze gebruiksaanwijzing worden beschermd door de actueel geldende auteursrechten. Voor overdracht, terbeschikkingstelling of doorsturen van de inhoud of delen daarvan is voorafgaand uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van ekey biometric systems GmbH vereist. Originele documentatie.

Oostenrijk

ekey biometric systems GmbH Lunzerstraße 89, A-4030 Linz Telnr.: +43 732 890 500 0 office@ekey.net

Zwitserland & Liechtenstein

ekey biometric systems Schweiz AG Landstrasse 79, FL-9490 Vaduz Telnr.: +41 71 560 54 80 office@ekey.ch

Italië

ekey biometric systems Srl. Via Copernico, 13/A, I-39100 Bolzano Telnr.: +39 0471 922 712 italia@ekey.net

Duitsland

ekey biometric systems Deutschland GmbH Industriestraße 10, D-61118 Bad Vilbel Telnr.: +49 6187 906 96 0 office@ekev.net

Adriatische oostkust

ekey biometric systems d.o.o. Vodovodna cesta 99, SI-1000 Ljubljana Telnr.: +386 1 530 94 89 info@ekey.si





ID172/494/0/332: Versie 3, 2015-11-16 Media Center-ID: 3003

www.ekey.net

Made in Austria

ekey biometric systems GmbH werkt met een kwaliteitsmanagementsysteem conform EN ISO 9001:2015. Bovendien is ekey biometric systems GmbH gecertificeerd.